
The L.E.D. Weekly

Publié pour les amis-pratiquants VôVi par VôViLED
P.O. Box 71071 Sunnyvale, CA. 94086 USA
voviled@ix.netcom.com

06

Volume 1, N°6

Semaine du 23 Juillet 1995

Comité de Rédaction : Hoàng-Vinh, Khiêm, Trọng-Tri, Vân-Anh, Hải-Tân, Minh-Bảo, Minh-Sơn, Hòa, Thu-Sương.

Avec la participation des amis-pratiquants du monde entier.

Comité de Traduction : Trịnh Quang Thắng, Huỳnh Minh Bảo, Thái Hoàng Long, Odile Thái.

Date de la Traduction : 26 Juillet 1995

Préface

Que c'est vraiment touchant, mes amis !

Que c'est vraiment touchant, mes amis !
Ces paroles élevées et ces belles pensées, cette joie et cette harmonie !
Avec un cœur sincère, nous recevons le cadeau d'affection,
Débordant du principe sublime.
En progressant dans le perfectionnement de notre conscience,
Nous nous guidons mutuellement pour avancer,
Nous ouvrons l'esprit des gens, dans chaque région,
A l'amour et à la spiritualité d'une infinie profondeur.
Nous cristallisons dans l'Univers cosmique un bateau de rédemption ;
Notre conscience véritable s'éveille à la connaissance,
Nous nous ouvrons aux merveilles sacrées.
Par notre pratique, nous développons notre cheminement spirituel ;
Dans l'éveil de notre conscience véritable à la connaissance,
Par nous-mêmes, nous menons la vie de perfectionnement.

Lương Sĩ Hằng.
(C.d.T. : T.Q.T.)

Lettre Ouverte

Durant cinq semaines consécutives, nous avons pu apprendre directement avec notre Maître à travers la rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM", les questions et les réponses sincères, simples accompagnées de stances débordantes d'enseignements spirituels profonds. L'ambiance des Centres de contemplation méditative de chaque région change; la voie de perfectionnement spirituel devient de plus en plus claire. Les amis pratiquants concourent pour étudier, apporter leur contribution et se questionner ... L'énergie sublime aide sans répit les âmes qui s'ouvrent pour la recevoir, libère les obscurités du for intérieur. Plus nous nous ouvrons, plus nous ressentons la compassion sans limite de notre maître bienfaiteur qui nous a guidés depuis toujours, avec tout son coeur. Dans la résignation, dans l'amour, dans la lucidité, Il nous a guidés et est en train de nous guider sur la voie de l'abandon des passions et des errements, de la réalisation de l'amour et du pardon, de l'amour pour nous-mêmes et pour autrui. Le cercle d'amour et d'élévation spirituelle s'élargit à travers les cinq continents. L'esprit se consolide de jour en jour. Aujourd'hui, cela se passe parmi les frères et soeurs du Vô-Vi, demain et dans le futur ce cercle s'élargira et atteindra tous les endroits et toutes les classes. Notre voeu se réalise, nous continuons à nous élancer dans la recherche du monde éternel.

**La Rédaction
Hòa.
(C. d. T. : H.M.B.)**

~oo0oo~

Proposition d'Activités dans les divers Centres régionaux à travers la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" :

En vue d'exhorter les amis-pratiquants à participer ensemble aux études de la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" dans les réunions aux Centres de Contemplation Méditative, la Rédaction de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) se permet de proposer comme ci-après :

- 1) Choisissez un ou deux leaders, de préférence des personnes qui aiment les activités et les discussions.
- 2) Le leader posera une question de Bébé TÁM aux amis-pratiquants.
- 3) Les amis-pratiquants répondront à tour de rôle selon leur avis respectif.
- 4) Le leader lira la réponse de Bébé TÁM.
- 5) Les amis-pratiquants étudieront ensemble cette réponse.
- 6) S'il existe des points encore obscurs, vous les exposerez à Bébé TÁM qui vous les expliquera davantage.

Nous vous souhaitons "Joyeuses Activités"! Si vous avez des idées, veuillez les faire parvenir à la Rédaction.

Post scriptum : Veuillez rassembler les questions des amis-pratiquants et les envoyer par Internet à :
voviled@ix.netcom.com

Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM"

Semaine du 07-06-95 au 13-06-95

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.

QUESTIONS et REPONSES réservées aux ACTIVITES DES CENTRES :

Date de la Traduction : 26 Juillet 1995

C. d. T. : T.Q.T.

- 07-06-1995** **Question :** Il y a quelqu'un qui se croit plus fort que Bébé TÁM et qui le trahit ; pourquoi Bébé TÁM l'estime-t-il et l'aime-t-il quand même ?
- 08-06-1995** **Question :** Comment l'être qui embrasse la vie de perfectionnement spirituel doit-il faire pour être dans l'égalité ?
- 09-06-995** **Question :** Comment mener la vie de perfectionnement spirituel pour acquérir l'équilibre dans son for intérieur ?
- 10-06-1995** **Question :** Quelle est la ligne de conduite du Vô-Vi ?
- 11-06-1995** **Question :** Qu'est-ce que la spiritualité ?
- 12-06-1995** **Question :** Comment un fornicateur peut-il vivre ?
- 13-06-1995** **Question :** Que signifie le nom « Lao-Tseu » ?

**** * ****

07-06-1995

Question : Il y a quelqu'un qui se croit plus fort que Bébé TÁM et qui le trahit; pourquoi Bébé TÁM l'estime-t-il et l'aime-t-il quand même ?

Réponse : Bébé TÁM s'orientait déjà et s'oriente encore vers la loi spontanée et naturelle, alors il n'a à se soucier de rien et n'a pas du tout de reproches à faire aux autres. Bébé TÁM ressent qu'il existe une justice venant de la loi du Karma dans toute conscience ; il ne manque que l'engagement et la pratique dans les règlements rigoureux.. L'égalité ne permet pas à Bébé TÁM de se plaindre ou de faire des reproches.

Stance

Quand on garde la pratique sans se lasser,
Notre conscience spirituelle se développe et comprend d'innombrables choses.
Avec l'égalité au fond du coeur, on s'éveille selon les circonstances karmiques ;
En réintégrant l'Âme-véritable, on n'est plus dans l'intransigeance ni dans l'entichement.

08-06-1995

Question : Comment l'être qui embrasse la vie de perfectionnement spirituel doit-il faire pour être dans l'égalité ?

Réponse : Les êtres qui embrassent la vie de perfectionnement spirituel ont chacun leur devoir ; par eux-mêmes ils pratiquent la contemplation méditative et se corrigent. Ils sont tous égaux ; ils reçoivent leur fonction respective pour oeuvrer et avancer ensemble dans la paix. L'ordre comprend un organigramme, clairement et pareillement établi pour tous, dépassant la hiérarchie terrestre et impure, stupide et passionnée ; on se tourne vers sa propre valeur intrinsèque, on pratique et avance avec un coeur sincère.

Stance

En ne considérant plus les fonctions hiérarchiques qui entraînent notre cœur dans les ennuis,
Nous trouvons la solution avec une conscience clairvoyante, tout en vivant et
en nous développant dans la tranquillité.
Dans la Sphère de l'Energie, il n'y a pas de lutte ;
En pratiquant le Dharma véritable, par nous-mêmes nous passons au-delà.

09-06-1995

Question : Comment mener la vie de perfectionnement spirituel pour acquérir l'équilibre dans son for intérieur ?

Réponse : C'est en pratiquant la Contemplation-Méditative avec assiduité que notre for intérieur parvient à s'établir dans la quiétude; par contre si nous nous orientons trop vers les affaires mondaines, alors nous n'avons que des malheurs ou bien notre principe-conscient de la section-intérieure est perturbé, nous avons des difficultés pour rompre avec l'amour terrestre ; l'Âme ne sera pas légère au moment où nous quittons notre corps, le cheminement dans l'au-delà ne sera pas clair.

Stance

Quand nous pratiquons tout en nous orientant vers la direction du Pur,
Notre cœur et notre esprit s'ouvrent à la clairvoyance, par nous-mêmes nous pratiquons.
Nous ne sommes plus agités, notre conscience réalise la Voie spirituelle ;
Plus nous préservons notre corps dans la pureté et la chasteté, plus nous avançons rapidement.

10-06-1995

Question : Quelle est la ligne de conduite du Vô-Vi ?

Réponse : La ligne de conduite du Vô-Vi consiste à vivre ensemble dans la paix, c'est-à-dire avec un coeur qui s'oriente vers l'élévation spirituelle ; il n'y a pas de schisme; s'il existe un esprit de division, il ne s'agit pas du Vô-Vi. Par conséquent, récemment un groupe de personnes qui pratiquent sérieusement, fait le voeu de s'asseoir ensemble en vue de construire pour la communauté ; il faut avoir un coeur sincère dans l'élévation spirituelle pour arriver à travailler en collaboration. Emprunter les paroles du Maître afin de diviser les amis-pratiquants, c'est créer un péché capital pour soi-même mais cela n'implique nullement le Vô-Vi. Que les amis-pratiquants qui mènent sincèrement la vie de perfectionnement spirituel remarquent bien ce fait.

Stance

Si vous dites que votre conscience de spiritualité s'avance avec ardeur,
Pourquoi vous entre-déchirez-vous et créez-vous des ennuis ?
En étant agités, vous êtes dans l'ignorance et vous semez la discorde.
Eveillez-vous dans votre conscience pour vous corriger et pour vous orienter vers la spiritualité.

11-06-1995

Question : Qu'est-ce que la spiritualité ?

Réponse : La spiritualité est tout ce qui est pur et léger, concentré au centre psychique crânien, et qui ne connaît nullement ce qu'est le chagrin. Il s'agit seulement de la sincérité dans l'orientation vers la sérénité afin de mener la vie de perfectionnement ; il s'agit de la conscience-spirituelle enrichie, capable d'entrer en relation avec n'importe quelle région, de jour en jour moins malheureuse ; il s'agit du coeur joyeux d'accueillir toutes actions et réactions qui constituent un mètre étalon pour mesurer la conscience spirituelle ; il s'agit d'un pas franchi dans un domaine extrêmement pur et léger où l'on estime et aime tout et où l'on construit pour tout.

Stance

La spiritualité est en plein développement, avançons sincèrement ;
Ne soyons pas coléreux ni stupides, n'ayons pas de chagrins.
Aimons la Terre et le Ciel, aimons et adorons les Bouddhas ;
Soyons dans le calme et la gaîté, purs et légers, et n'ayons pas de soucis ni d'ennuis.

12-06-1995

Question : Comment un fornicateur peut-il vivre ?

Réponse : Le caractère du fornicateur est inné ; s'il veut se corriger, il doit s'orienter sincèrement vers le Ciel pour avancer, sinon il ne fait qu'augmenter sa colère et sa stupidité qui tourmentent les autres. Lors de sa mort, son âme migrera dans les six voies de la métempsycose, il deviendra un animal afin de payer ses dettes. Ainsi donc il va évoluer, de jour en jour plus affaibli ; c'est pourquoi même un moustique peut vivre sa vie mais personne ne l'aime.

Stance

Il lui est difficile de poursuivre le principe de vérité, il lui est difficile d'être en harmonie ;
En étant mesquin, imbécile et stupide, il lui est difficile de progresser loin.
Ne pratiquant pas la Voie ni le Dharma, il sème pourtant la théorie ;
Dans n'importe quel endroit il est agité, il lui est difficile de passer.

13-06-1995

Question : Que signifie le nom « Lao-Tseu » ?

Réponse : Lao-Tseu signifie la semence originelle à partir de laquelle est fondée la Voie spirituelle, sur terre, c'est-à-dire la poursuite et la recherche de l'Origine. Chacun possède également cette semence ; il suffit de se perfectionner sincèrement dans la Contemplation-Méditative et l'on verra ses

propres racines originelles. Il ne faut pas parler des histoires de Dieu le Père si l'on ne pratique pas la Contemplation-Méditative car on peut devenir fou et l'on n'y parviendra nullement.

Stance

En perfectionnant notre conscience et en améliorant notre nature, nous avançons avec le Ciel ;
En éliminant notre cœur terrestre, nous vivons dans l'oisiveté.
Nous n'avons plus de péchés ni de mérites spirituels quand notre conscience obtient la Voie ;
En restaurant notre racine spirituelle, nous nous orientons vers le Ciel.

QUESTIONS ET REPONSES DE LA SEMAINE DU 16-07-1995

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôVi LED. All rights reserved.

Date de la Traduction : 15 Décembre 1995
C.d.T. : T.H.L

Ci-dessous, la partie "Questions et Réponses" que Maître TÁM a spécialement réservée à LED Weekly. Les questions sont rassemblées au cours des réunions du dimanche, dans les différents centres de méditation du monde entier et sont envoyées à VôVi LED par le système de courrier électronique (Internet).

Centre de méditation Bankstown, Australie.

Question : Cher Maître, quelle différence y a-t-il entre le Coeur et l'Esprit ?

Réponse de notre Maître : Le Coeur se situe au Centre Psychique Crânien, à 3cm du sommet de la tête. Il émet une lumière et c'est le Coeur Véritable. Quant à l'Esprit, il se situe au milieu du front. Pour le pratiquant spirituel du Vô-Vi, il est important de développer ces deux points. Il faut invoquer les six mots Nam Mô A Di Đà Phât jusqu'à ce que nous sentions une lourdeur qui pèse entre les sourcils. Si nous invoquons sincèrement les six mots Nam Mô A Di Đà Phât, notre Grand Esprit brillera et en nous concentrant au milieu du front, notre Esprit sera lucide et notre Coeur sera clairvoyant. Lorsque nous arrivons à nous concentrer sur ces deux endroits, nous travaillons sans avoir à ménager qui que ce soit et nous allons jusqu'à l'infini. Avec un Coeur clairvoyant et un Esprit lucide, nous ne pourrions plus faire d'actions malhonnêtes et désordonnées. Si nous entretenons des théories subversives et destructrices pour les autres, nous manquons vraiment d'esprit et faisons preuve d'ignorance. Nous n'avons qu'à observer les statues des Bouddhas dans les pagodes pour voir qu'ils ont une prééminence au niveau du front. Si nous persévérons de pratiquer la Voie Spirituelle qu'un certain Bouddha a réalisée, nous aurons aussi l'occasion de la réaliser. Il faut être sincère dans tous les détails de notre pratique pour obtenir des résultats, ce ne sont pas des résultats matériels que nous pouvons mettre sur une table pour que tout le monde puisse les regarder; mais ils seront en relation avec la Lumière de la Grande Compassion si nous pratiquons juste.

Question : Cher Maître, pourquoi dans le Bouddhisme, ceux qui pratiquent dans les pagodes ou chez eux dans leur maison ont-ils peur de parler de la Sexualité ? Ils pensent que la Sexualité est une chose laide et un péché; pourtant sans la Sexualité, le monde peut-il perdurer ?

Réponse de notre Maître : S'adonner à la sexualité, c'est détruire le corps, c'est réaliser le phénomène de "succession de morts et de vies", c'est créer le Karma. La sexualité est la loi naturelle. Si quelqu'un arrive à trancher net et à exterminer la sexualité, son Coeur Spirituel et son Esprit seront plus clairs et justes. Si nous vénérons la Vérité des Bouddhas et que nous n'arrivons pas à exterminer la sexualité, notre esprit ne sera pas clair. Nous serons dans la détresse toute notre vie et nous ne pourrons devenir qu'un fantôme.

Mme N.T.S.

Question : Cher Maître, mon mari ne suit pas la Voie spirituelle selon notre méthode de méditation mais je lui ai conseillé d'invoquer les six mots Nam Mô A Di Đà Phật. Il m'a dit: "Le jour où je prononce Nam Mô A Di Đà Phật, la nuit je fais des cauchemars comme si j'étais emprisonné et battu, etc...Par contre, le jour où je ne prononce pas Nam Mô A Di Đà Phật, je peux dormir normalement". Pouvez-vous m'expliquer pourquoi ?

Réponse de notre Maître : Grâce à l'invocation des six mots Nam Mô A Di Đà Phật, nous pouvons voir notre propre karma. Votre mari a besoin de se repentir et de suivre la Voie Spirituelle pour espérer dissiper ses karmas dans l'avenir. La force du karma s'accroche de très près à son système nerveux; c'est pourquoi il a besoin de pratiquer l'invocation Nam Mô A Di Đà Phật jusqu'à ce qu'il parvienne à la non-invocation pour pouvoir dissiper son Karma. S'il pense très sincèrement aux bouddhas, il sera sauvé, sinon il se damnera lui-même.

Question : Cher Maître, est-il vrai qu'une pratiquante spirituelle avance plus difficilement qu'un pratiquant spirituel ?

Réponse de notre Maître : Celui qui arrive à préserver sa sexualité pourra récupérer son Souffle spirituel. S'il tranche net et s'il se décide vraiment à construire, il pourra avancer vers la haute et belle sphère de pureté dans l'avenir.

Mr N.H.A.

Question : Quand un pratiquant spirituel sent une chaleur au niveau de la poitrine se dirigeant vers un certain endroit, est-ce parce que sa "conscience d'harmonie" n'est pas ouverte pour ressentir vraiment cette sensation de chaleur ? Est-il vrai également que, quand il arrive à ouvrir sa conscience d'harmonie, il n'a plus d'entichements ni d'intransigeances ?

Réponse de notre Maître : La conscience d'harmonie ne se situe pas au niveau de la poitrine. Elle réside dans la partie esprit. Quand cela chauffe au niveau de la poitrine, il doit faire attention aux impuretés à l'intérieur de lui, remontant de son estomac. C'est lui-même qui est impur. Au lieu d'essayer de dissiper ses propres impuretés, il les rejette sur le dos des autres. Il est dans l'erreur. Quand on pratique correctement la Voie Spirituelle, on dissipe sa sexualité et l'on ne ressent plus de chaleur. On ressent de la chaleur parce que les flux d'énergie du coeur, du foie et des reins ne sont pas régularisés et que l'on a des raisonnements injustifiés. Il faut avoir un esprit illuminé pour pouvoir s'harmoniser. Si l'on manque d'esprit, on ne fait que critiquer et l'on ne pourra pas s'harmoniser. Celui qui manque d'esprit risque de récolter des maladies incurables n'importe quand. On a besoin de faire plus de respiration cyclique sans rétention de souffle. Le flux d'énergie de nos organes devient plus pur et plus léger et l'on ne ressentira plus cette chaleur désagréable derrière le dos. Dans la cassette de l'invocation Nam Mô A Di Đà Phật, j'ai bien expliqué, clairement et nettement; l'impur attire l'impur et le pur s'harmonise avec le pur. Maintenant on a un Dharma pour éliminer l'impur et préserver le pur. Si l'on pratique juste, on n'aura plus d'impuretés, on pourra s'élever et avancer vers des endroits purs et légers, de son vivant comme après sa mort. Comprendre et connaître dans la pure sérénité, c'est vraiment connaître. Si l'on raisonne pour comprendre, c'est limité. Le Dharma de la Science Esotérique du Vô-Vi conduit l'homme à se développer jusqu'à l'infini s'il pratique juste. S'il aime les choses de la bouche et s'il est gourmand, cela peut aussi lui amener cette chaleur au niveau de la poitrine. Il est nécessaire de surveiller son alimentation pour voir ce phénomène: il faut vivre pour apprendre et non

vivre pour profiter. On a plus besoin d'apprendre que de profiter pour voir clairement le principe originel de tout l'univers.

Centre de Contemplation méditative de Culver City, Californie, Mr T.V.B.

Question : Cher Maître, vous qui êtes entré dans la grande extase mystique, pouvez-vous nous laisser entrevoir un peu comment est cet état ?

Réponse de notre Maître : Entrer dans la grande extase mystique selon le Dharma de la Science Esotérique du Vô-Vi: pour pouvoir entrer en extase mystique, on doit utiliser la Respiration Cyclique Sans Rétention de Souffle pour se débloquer et pour voir, quand on ferme les yeux, que tout notre être est en paix. Notre âme pourra s'échapper du corps pour aller apprendre en fonction des opportunités et du niveau du pratiquant spirituel et, ainsi, avancer. Avec la Respiration Cyclique Sans Rétention de Souffle, les vertus de notre esprit se développeront. Avec un Esprit lucide et une Conscience clairvoyante, on pourra se déplacer aisément, comprendre des choses que le commun des mortels n'arrive pas à comprendre, ressentir et pénétrer le Principe Originel du Ciel et de la Terre, avancer vers la sphère où il n'y a que de la lumière. Dans l'état de la grande extase mystique, on ne sent plus son corps physique, les cinq agrégats (skandhas) sont revenues au vide. On évolue franchement et l'on n'a plus de regret à l'heure de la grande extase mystique.

Question : Cher Maître, comment pouvons-nous savoir si un pratiquant spirituel est lucide et s'il suit la bonne Voie Spirituelle ?

Réponse de notre Maître : Nous suivons une bonne Voie Spirituelle quand notre esprit est de jour en jour plus lucide et notre conscience plus clairvoyante. Dès que nous entendons quelque chose, nous comprenons tout de suite. Pour que ce soit une bonne Voie, il faut que nous suivions nous-mêmes l'Ascèse spirituelle et que nous comprenions notre propre histoire. Si nous demandons à quelqu'un d'autre de pratiquer pour nous, c'est une fausse Voie. Grâce aux actions et aux réactions, nous réveillons notre conscience. Si nous nous engageons à pratiquer le Dharma, nous sommes sur la bonne Voie; cela est mieux que d'entendre des théories vaines. Si nous persévérons dans notre pratique de l'Ascèse spirituelle, nous obtiendrons la lucidité.

Croissy-Beaubourg, France.

Mme P.T.L.

Cher Maître, aujourd'hui, c'est la première fois que je vous écris. Tout d'abord je vous souhaite une bonne santé; ensuite j'ai quelques questions à vous poser. J'ai suivi le Vô-Vi grâce à notre frère Bão et à ses conseils. Actuellement je médite une heure mais les horaires ne sont pas encore réguliers.

Question : Je ne sais pas pourquoi ces derniers temps, quand je vais dans un endroit où il y a beaucoup de monde ou que je rencontre quelqu'un, je me sens très fatiguée. Avec certaines personnes, j'ai des douleurs partout dans mon corps et avec d'autres je me sens très énervée. Cher Maître, que dois-je faire ?

Réponse de notre Maître : Quand nous fournissons des efforts pour nous perfectionner dans la Contemplation méditative, notre conscience spirituelle se développe et nous pouvons ressentir cognitivement cela. Il faut donc s'efforcer de pratiquer le Dharma, nous pourrions récolter de meilleurs résultats et plus de paix dans l'avenir. Il faut croire au Dharma pour pratiquer, croire en notre cœur pour avancer. A tout moment, il faut invoquer sincèrement les six mots Nam Mô A Di Đà Phật. Il ne faut pas laisser les choses se produire pour alors mener la vie de perfectionnement. Il faut s'adonner consciencieusement à l'apprentissage du perfectionnement spirituel avant que ne se produisent des catastrophes. Les catastrophes diminuent selon des lois préétablies. Si nous sommes vraiment décidés à suivre la Voie Spirituelle, les Bouddhas effaceront nos péchés. Les forces du karma sont accrochées de près à notre système nerveux. Si nous ne pratiquons pas correctement, nous n'aurons jamais l'occasion de dissiper les forces du karma. Une fois les forces du karma dissipées, nous pourrions nous adonner plus diligemment à la pratique du perfectionnement spirituel et évoluer plus vite. En tant qu'homme sur terre chacun de nous est entraîné par les forces du karma. Si nous acceptons de suivre la

Voie Spirituelle et de pratiquer correctement le Dharma, nous pourrions user les forces du karma en cette existence. Il ne faut pas espérer devenir un Génie, un Saint, un Immortel ou un Bouddha mais nous devons sincèrement nous orienter vers l'entière bonté compatissante du Dharma du Bouddha et nous verrons le côté miraculeux de notre pratique spirituelle.

Question : Cher Maître, entre 18h et 22h, je sens une aspiration au niveau de ma tête ou bien, chaque fois que je fais attention au sommet de ma tête pour invoquer les six mots Nam Mô A Di Đà Phật, il y a tout de suite une aspiration; est-ce bien ou non ? En lisant cette lettre, si vous voyez qu'il y a quelque chose qui manque, je vous prie de bien vouloir me conseiller sur mon chemin spirituel, je vous en suis très reconnaissante. Je vous souhaite une bonne santé.

Réponse de notre Maître : Pour ressentir l'aspiration au sommet de la tête, le pratiquant du Vô-Vi doit suivre une bonne Voie Spirituelle. S'il ne suit pas correctement la Voie Spirituelle, s'il mélange tel Dharma avec tel autre Dharma, il affaiblira son cerveau. S'il ne se donne pas à fond dans sa pratique spirituelle, il peut se décourager en cours de route, il abandonnera le Dharma pour devenir un être démoniaque au moment de sa mort. Il ne pourra pas se sauver. Il faut que cela tire au sommet de la tête pour que l'on puisse espérer dissiper les ennuis et la tristesse ou les erreurs dans son for intérieur. Il n'y a pas d'inconvénient à ce que cela tire au sommet de la tête; vous serez plus lucide, vous verrez plus clair et plus juste.

San Jose, Californie, Mr P.G.T.

Question : Cher Maître, lors de votre prédication sur le Principe de Nam Mô A Di Đà Phật, il y a un endroit où vous dites que se rappeler est plus difficile qu'invoquer. Se rappeler veut-il dire penser au Principe de Nam Mô A Di Đà Phật ou bien penser à l'intonation de Nam Mô A Di Đà Phật ? Veuillez m'expliquer clairement ; je vous remercie, cher Maître.

Réponse de notre Maître : Il faut penser au Principe de Nam Mô A Di Đà Phật. En considérant que toutes choses sur terre étant néant, notre conscience spirituelle atteindra l'équilibre et la lucidité. Le champ de notre connaissance s'élargira. Penser au Principe de Nam Mô A Di Đà Phật est plus difficile qu'invoquer Nam Mô A Di Đà Phật, l'humain oublie très facilement. C'est pour cette raison que la cassette de l'invocation des six mots Nam Mô A Di Đà Phật rappelle à celui qui vient de commencer l'invocation de Nam Mô A Di Đà Phật qu'il doit bien comprendre le Principe de Nam Mô A Di Đà Phật pour pratiquer le Dharma.

Communiqué de VôViLED

Date de la Traduction : 6 Juillet 1995

C.d.T. : T.Q.T.

Destinataires : Centres VôVi, connectés à Internet.

OBJET : Divulgation de la Rubrique « Les Causeries de Bébé TÁM », du Courrier des Amis-pratiquants et des Questions-Réponses émanant de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly).

Chers amis,

Le téléchargement de la Rubrique « Les Causeries de Bébé TÁM », le Courrier des Amis-pratiquants et les Questions-Réponses émanant de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) en vue de les faire publier dans les diverses "Lettre Vô-Vi" et les faire parvenir aux amis-pratiquants sont très bien car le Maître a voulu utiliser la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" pour permettre aux amis-pratiquants de toute part de pouvoir faire des études sur le même sujet ensemble dans le même intervalle de temps.

Néanmoins, VôViLED est en train de déposer les Droits d'auteur sur ces documents, par conséquent, quelle que soit la forme sous laquelle s'effectue la divulgation, il vous est conseillé d'observer les conditions ci-après de VôViLED :

- Faire connaître vos intentions.
- Lors de la publication ou de la divulgation, insister sur la partie concernant les Droits d'Auteur :
Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.
- Ne pas divulguer à d'autres communautés en dehors des amis-pratiquants qui sont en train de pratiquer d'après le Vô-Vi.
- Ne pas procéder à l'impression de livres, de brochures, ni à la divulgation de disquettes sans discuter au préalable avec VôViLED.

Sincères remerciements,

VôViLED.
(Hoàng-Vinh, Khiêm, Hoà.)

Nous vous donnons rendez-vous à la semaine prochaine !

Copyright (C) by Lương Sĩ Hằng & VôViLED. All rights reserved
